

訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新

七八：約 紐 七五 一

此種 列倡 係中 蘇分 大量 故

拉。之侵。何暑。之強。誠。而。同中。聚台。皇牌。然。地方。因。

之碼。因爲。而。到救。而因。清涼。方。萬。勞上。院謂。人失。而。以上。

樂供 減低 速氏 煎消 只有 不前 火

之碼。因爲。而。到救。而因。清涼。方。萬。勞上。院謂。人失。而。以上。

樂供 減低 速氏 煎消 只有 不前 火

NOTARY PUBLIC 溫公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.



電話 MU. 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
藥藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快便安
富遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌打外科

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710

家庭照相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新禮服方便顧客

廣珍鐘飾舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

粗麵 炸麵 麵粉
全蛋麵 乾麵
淨麵 麵粉
銀絲麵 麵粉
零沽發行 歡迎索辦

★恐怖活劇
霍桑探案
霍桑開口問：「他寫過一封信來的嗎？」
亞六曰：「正是。那信還是我接進來的。」
「那信可是姓少爺親手交給你的？」
「不是。有一個苦力模樣的人送來的。」
「那末，你怎麼會知道這是你家姓少爺寫的？」
「我起初還不知是他寫的。後來主人拆開來一瞧。才告訴我是姓少爺寫的。」
霍桑急忙問：「唉，你主人告訴你是姓少爺寫的嗎？」
亞六曰：「正是。主人親口這樣說的。」
「你既看見過那信，可記得信上說些什麼？」
「我不識字。祇記得信紙上沒有幾個字。」
霍桑突然把圖在手中的紙條展開來給他瞧。
「可是，正是。唉，這是一張紙。方才我主人差不多當作備命符一般呢。」
霍桑向我睜了一眼。似乎告訴我，這紙條的來歷幸而明白了。
他接着問：「以後怎麼樣呀？」
亞六曰：「主人嚇怕了一回。就打電話請你們二位。他聽說先生們出門去了。便叫我留在廚房裏陪他。我知道心中懷着鬼胎。祇得姓少爺來和他作伴。他等了一回。好似忍耐不住。就再差我到你們府上去相請。我就出去。以後，這裏的情形怎樣。我不知道了。」
這時，我忽聽得秀芳在樓上叫喊。
「亞六，太太叫你上樓來。」
接着我果然又聽得那婦人的呼聲。
「亞六，你在那裏磨磨唧唧的呀？」
亞六扮着鬼臉，悄聲道：「不好了，先生。你千萬別說我說話的話啊。」
他說完了便慌忙上樓去。
霍桑又同身走進廚房裏。我就跟了進去。看見張醫生正彎着腰用手在向玉書的胸口摸索着。麗芳跪在旁邊。

司公華強
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號 華強林亞街 電話 MU 4-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

KUO KING SIK CO.
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

電話 MU 3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣
裳及被單枕套
貴賓燈籠及蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校支用用品
歡迎各界光顧
SAITH DAVIDSON & LECY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地成臣紙料公司謹啓

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B.C.

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 舊四〇八二一

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

華發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

皇帝米 龍皇米
大糯米 大糯米
栗肉干 涼粉草
咸蛋皮蛋 各種腐乳
甜酸桃菓 消暑醬料
大幫本土瓜菜
鮮肉燒臘
專車送貨 快捷妥當

五月端陽節
金山大糯米 大紅咸蛋
唐山大糯米 新栗肉干
大塊青粽葉 唐山綠豆
裹蒸粽合時

達明
承接木工油漆
專做裝修門窗及現代化傢俬
備有光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-700

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

周愛權
精驗各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥倫比亞街四四號東方旅館對面
歡迎僑胞通問病並代寄藥劑
445 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.
電話 MU 2-1078

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話 MU 4-8634

黃漢經
Wong Horne Agencies
General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
諸菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
，帖謝，帖請種各
。片名，賡信字英凸文

中國城 誠信樓
 CHINESE HERBS
 111 Lorne St., Perry Rooms, RM. 110
 KAMLOOPS, B. C. CANADA
 龍理修 曉哥柯承接
 HUO C. ORE
 水 承接修理水壩大小工程。工作精
 良。價錢克己。隨時應命。
 電話 AL 5-0495, MU 4-2917

聘理中西。男女兒童。內外全科。男科婦科。陽壯陰強。移轉造化。生育兒女。乃人之倫。欲得何醫。智者得教。輕信自誤。又復何醫。可醫能理。癰疽瘰癧。軟堅癥結。不須用刀。藥料過刀。西人理盡。見盡無術。然求理。理此病人。腫脹痠痛。水氣血腫。甜尿疝氣。皮膚百病。小腸氣症。腎囊核腫。爛脚疥癬。耳目口舌。心肝肺胆。痔瘡瘻管。膏丹丸散。茶劑常備。醫父母心。奉刻人錢。先惠二元。亭函不答。



The illustration shows a box of Sunbeam White Macaroni on the left. A woman with blonde hair is sitting next to the box, holding a small bowl. The box has the text 'Sunbeam White' and 'Macaroni' on it. Below the illustration, the text '新邊麵' is written vertically on the right, and '美味新鮮' is written horizontally in the center.

新邊麵

美味新鮮

譯編及撰繕

文件契約
中西書信

Chinese Publicity Bureau Ltd
中華出版社譯件部

459 E. Hastings St. Vancouver B. C.

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

CANADA

君在伊頓百
貨公司交易
便得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

根據目前的秘密工作鬥爭，台灣方面接二連三的遭遇了嚴重打擊，若潛伏已久的秘密工作人員，包括一些在港澳潛伏頗有時日的人馬都被清出來。

中共方面顯然意圖乘這個機會壓迫英國當局把香港的台灣特務趕絕。並且不容許台灣方面利用香港作為敵後活動基地。

中共當局據說曾就若干方面提一抗議。認此種「務活」係英美政府招募支持者。並力言特務工作人員所受之訓練和特殊武器均由美國供給。

英國當局極力否認彼等對各種活動幕後知情。但中共方面現正不斷加壓，使倫敦方面授意香港當局實行肅清台灣假香港作敵後活動的份子。

中共當局在通知倫敦方面時表示，許多潛入台灣的台灣特務，係由香港潛入的。彼等認為此種行動實已構成對中共內部安全的威脅。

當局。對香港施行種種尚未有的壓力。限令此間治安當局。本(二)月份之內全埠肅清「灣仔港」活動的特務份子。據說。中共當局不但把台灣特務工作人員在港活動的情報間接供給有關方面。並且把若干活動組織的幕後人物和名單。提供參攷。

中共政府對「灣仔港」活動滲入大陸作種種破壞及地下工作的特務活動極其不滿。而且認爲此舉實由於香港當局在某種情況下。未有盡力。

據說。中共當局已再通過外交關係告知英倫。彼等對「種種特務在香港的活動係个容忍忍」並且希望英當局對香港施壓力。以肅清此等特務活動。

連日來香港的特種工作人員正分頭秘密出動。據說。較早所破獲的特務組織。其牽涉廣泛。大出意料之外。而此等特務的活動情報。係間接出中共方

旅美華僑陳漢基
榮任美副司法官

認爲陳君既爲中華民族 千年文
優秀傳統與國體備嘗增進。亦是陳君以
「家爲人羣及安寧社會之行」規範而謀
福社任公職之殊榮。更爲亞洲人民有如
此成就開一新史頁。據美副司法部指令
。六月十日(星期一)下午四點。在
滿市高等法院。正式就職。屆時有
聯邦最高法院法官及省市司法界要人
蒞臨。屆時將有中西友好。社會。流參加觀
禮者衆聚。蓋就職場面。定有一番熱鬧
。儀式早由莊重肅穆而。誠敬中進行。
想我國內外人士多所樂聞。

.....【續完】.....

▲中共透過英倫對港府施壓力
限令本月底前肅清
在港活動台灣特工

▲並間接提供國際特務機人物名單

SILEX CO. 電風扇 八寸十寸十二寸旋轉自如

民國五十二年

汝利慎民治黨職員表

執行委員

朱福修 馬兆鈴 黃世重
胡昌利 周在鏡 周世振

謝禮珍 劉生榮 業

朱保方富燭

謝永韶張新盛

朱福修副胡昌利

謝禮珍副伍芬利

劉俊燭副朱保

謝水韶副馬兆鈴

梁廣安副張培杏

朱廣連副黃世重

伍芬利黃安

雷家昂劉俊燭

核數員

監察委員

候補監察 雷學謙 胡玉和 謝維持
監察主任 雷家昂 饒俊懇
監察書記 方富燭
評議員 全團黨員

民國五十一年

黨近達權社職員表

社長 鄭松照 副 馬松安

議長 馬松安 副 鄭就光

書記 鄭春裕 副 鄭就光

外交 鄭華錦 副 溫偉安

財政 鄭忠梅 副 鄭就光

監督 曾吉晉 副 荷梓維

核數 鄭尚舜 副 岑池福

庶務 李暢容 副 楊均廉

平糶 金本杜員

鄭忠梅

鄭潤英

周偉璇

黃欽培

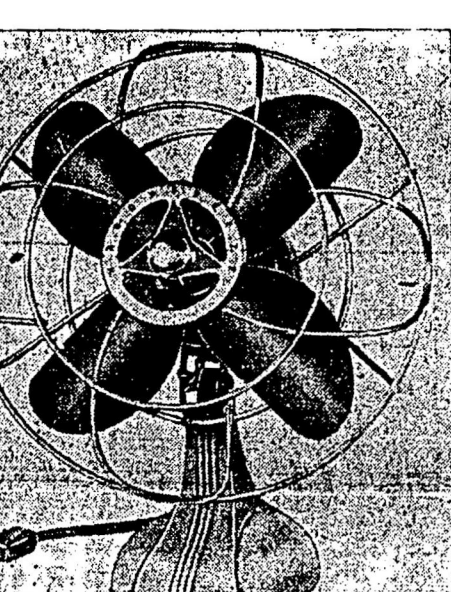
馮及德

鄭瑞聲

鄭厚滋

雲高
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Couver 4, B C 電話 MU 5-8735

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國及仔人蔘。廚刀
肉刀。樹仔蔘刺刀鉸剪付。美國的市打廚刀。偉甫裁縫
鉸剪。英國 IXL 刀付。法國廚刀等利器。各樣齊備。
價平物美。僑胞光顧。額外歡迎。



FA 5
愛 壹萬元相宜抵買(陳曉成)
▲好發館旺區短銀期餅主做了十二年每日生
意壹百四十元兩厘一萬二千元(張慶元)
超 代理火燭，打風，盜竊，汽車燕梳



司公業實打片理代司公託信大拿加
Pender Realty & Insurance
Agencies Ltd.

Authorized Agent For
Canada Trust-Huron & Erie

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

陳馳威夜 TR-2-1851 梁一強夜 5-1844 張雙元 TR 6-0811

廣 春 梁

辦公時間：星期一至星期五由上午九時至下午五時
 五時星期五由上午九時至下午六時
 ▲4% 甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄。利息四厘。每月利息一次。如屆時不提支者。則將息撥作本金。利上生利。儲蓄戶可隨時親或郵寄存款或提支。

住 家 屋

- ▲ 非半沙街夾廿三街大年新三個睡房并車房土庫有廁所地大平賣壹萬六千五百元 (陳馳威)
- ▲ 壹間東壹千四百號布洛四個睡房新屋兩間每間平賣壹萬七千元 (陳馳威)
- ▲ 六板夾山馬素街叁個睡房新屋兩間每間平賣壹萬五千五百元 (梁春廣)
- ▲ 離項市咸平個街口叁個睡房新屋平賣壹萬五千五百元 (梁春廣)
- ▲ 固爾湖街商業區近都是大柏文樓九十尺闊大屋壹間前面可加建菜館取價壹萬九千五百元銀期易商量 (張雙元)
- ▲ 十八街夾細街五尺闊七個房土庫有廁所花廳取價壹萬壹千元現款叁千元 (陳馳威)

商 業 樓

- ▲ 仕丹巴區街角式細睡房兩間舖面全年收入三千四百元取價貳萬九千元 (陳馳威)
- ▲ 喜士定街六組睡房兩個舖面平賣壹萬七千八百元 (梁春廣)
- ▲ 西區四組睡房月租貳百五十元只賣壹萬六千九百元 (梁春廣)

正組總	賈容光	副	李緒維
幹事	彭 怡	李廣瑞	
正丁商	羅滿	副	張德祥
幹事	盧栢森	李如柏	
正慈善	伍貞象	副	利世慈
幹事	李境勝	雷法欽	
正統計	李榮急	副	譚雲清
幹事	黃福元	蔡秋桂	
正交際	湯湖	副	曾長進
幹事	關光倫	張進迺	
以上正副主任爲執行委員			
顧問	周秋穆	余官和	高秉常
財政團	李傳燧	黃榮喜	李殷存
監察委員會委員	馬泮芹	譚元柱	
盧兆煜	李經詔	林官澄	
徐命傑	黃社杞		
正監察委員會長	曹履孚	副	譚連欽

正文數 朱裘錢 副 黃郭文		正研究 陳炯明 副 鍾國挑		正西文秘書 李賢基 副 李炎群		正財政 馮昆華 副 李春才		正主席 盧兆翁 副 周秋穆		正中文秘書 陳齊歡 副 曹炳元		幹事 周均 李兆宗		幹事 李湘 趙楚		幹事 梁如喜 周高好		幹事 余東成 羅斗初		幹事 黃祝副 蔣平		正宣傳 黃祝副 蔣平		正文數 朱裘錢 副 黃郭文	
----------------------	--	----------------------	--	------------------------	--	----------------------	--	----------------------	--	------------------------	--	------------------	--	-----------------	--	-------------------	--	-------------------	--	------------------	--	-------------------	--	----------------------	--

蓮花大旅店

華裔大加拿大
唯一華人旅館業



Lotus HOTEL

附設服務部

招待僑眷轉送各埠

代接各航空公司旅客

解答旅行人事問訊

百老匯旅店

ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B. C.

電話 MU 1-9541



Broadway HOTEL

101 E. HASTINGS ST.

電話 MU 1-3445

碼頭起二日每租房

溫高
中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
7 Powell St., Vancouver 4, B. C.

鮮鵪鶉蛋
初到加拿大
滋補養陰
衛生之道
請君嘗試

T. P. Y. Travel Service
 71 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.
 Phone: Mutual 3-3558

gents For Orient & Pacific Lines

香港九龍國賓酒店。爲香港最近代化新型之旅店。高凡十九層。堂皇瑰麗。氣候融和。舉凡旅舍各種新式設備。靡有遺有。月房舍精潔。招待週到。同濟貴客。欲預定在港住宿或過往問題者。祈爲賜顧。本社被委爲該酒店之全加總代理。

△介紹香港新酒店

GENERAL AGENTS FOR CANADA
HITE AMBASSADOR
 NATHAN & MIDDLE ROAD, KOWLOON HONG KONG

太平洋旅行社
 林國良
 陳國良

南洋商業銀行
香港註冊
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務
本行 **華僑服務部** 辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷妥當
代買銀字 代管產業 代收房租 購物辦貨
及其他各項業務委託均竭誠妥為服務
備有簡章 歡迎函索
本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

國信公司
 TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
 89, E. Pender St.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone MI. 2-2244

環球雜貨
 地道藥材
 簾竹家具
 酸枝木器
 玉石彫刻
 古畫古董

仁天寶全
 知堂
 各種藥酒
 原白大糯米酒
 濃猛舊三蒸酒
 KK牌超等絲苗
 各種合時水貨
 古利富味本

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.

280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

● 全加總代理 ●

中國冰霜大明蝦 大量供應

國產佳品大幫運到：

青島咸脆花生 大連蘇炸即魚
上海純淨蜜糖 松江油炆白魚
廈門黃標豉油 煙台番茄鯖魚
山東油炆鯖魚 天津糖水雪梨
天津豉油海螺 長城牌白桃菓

